



Programme pédagogique de formation

Perfectionnement oral russe

Contexte:

Cette formation s'adresse aux adultes qui ont déjà fait du russe à l'école ou ayant habité dans un pays russophone pendant quelques temps, et ayant déjà un bon niveau de russe. Elle doit permettre au stagiaire d'acquérir un très bon niveau en russe oral. Dans ce but, il s'agit de développer le vocabulaire et les réflexes linguistiques permettant de s'exprimer sans appréhension dans un contexte professionnel.

Le programme de chacun de nos cours est adapté au temps imparti, au niveau précis et aux objectifs personnels de l'apprenant. Le formateur opère un suivi personnalisé, en face à face, ce qui permet des progrès optimaux.

Objectifs:

L'essence de ces cours est de renforcer l'expression orale en russe. Il n'est pas rare que les stagiaires aient déjà un bon niveau de russe, mais par manque de pratique, ceux-ci hésitent trop souvent à prendre la parole. L'objectif sera donc de les habituer à parler, lentement au début puis de plus en plus vite et sans faute. Une attention spéciale sera aussi consacrée à l'accent tonique.

Le stagiaire en fin de formation doit être capable de se présenter, de poser des questions, de converser librement, de faire un exposé public ou de prendre la parole en conférence, de répondre au téléphone, et éventuellement d'aborder le russe des affaires.

La compréhension orale :

- Comprendre et participer à une conversation, discussion débat, en présentiel comme par téléphone. (Exemple : En décrochant les russes disent « Да » et « Алло »)
- Connaître les salutations et pouvoir y répondre. Par exemple répondre « Привет, как дела? » « Хорошо, а у тебя? » (« Salut, comment ça va ? » « Bien et toi ? »)
- Accent mis sur les structures les plus usitées de la langue et les expressions idiomatiques. « Я играю в футбол » (je joue au football), « я играю на гитаре » (je joue de la guitare)
- Ecoute de documents sonores enregistrés (radio, journaux télévisés)
- Compréhension de différents accents
- Compréhension en progressant en vitesse d'élocution : cours avec des russophones
- Correction de l'accent

Le développement du répertoire lexical

Enrichissement du vocabulaire et des connaissances grammaticales permettant de décrire des événements et de comprendre son environnement et les médias

Découverte de champs lexicaux « spécifiques » à la profession du stagiaire : ПРЕДПРИЯТИЕ (entreprise), СООБЩЕНИЕ (communication)

Programme:

Les bases syntaxiques

- Révision de l'alphabet.
- Révision de la grammaire, des déclinaisons et de ses règles (première déclinaison : substantifs féminins, deuxième déclinaison : substantifs masculins et substantifs neutres, troisième déclinaison, les neutres en -я, Les substantifs indéclinables).
- Phrase affirmative, phrase interrogative, phrase négative.
- Utilisation des temps et des conjugaisons sans faute
- Révision des prépositions
- Apprentissage de nombreuses expressions à réutiliser
- Savoir épeler
- Pratique de conversation quotidienne et professionnelle (les thèmes seront déterminés selon les impératifs des stagiaires)

Discussions sur les actualités en réaction à des textes lus : enjeux de société, vie intellectuelle, sociale et économique et sources d'informations courantes tels que :

- TV : RTV, НТВ, РТР- Планета
- Radio : Radio Russie – Русское Радио, Echo de Moscou - Эхо Москвы
- Journaux : Аргументы и факты, Независимая газета
- Présentations des sujets préparés par le stagiaire
- Raconter des histoires, événements et situations en utilisant différents temps : traditions et coutumes : relations humaines, organisation et occupation du temps (horaires d'ouverture, des repas, des sorties, fêtes et cérémonies tels que 07 janvier – la Fête de Noël (Рождество Христово) et 12 juin – Journée de l'Indépendance de la Russie (День независимости России)).
- Lire à haute voix
- Apprendre et jouer des scènes de la vie courante

- Le participe présent actif et le participe présent passif : formation, sens, emploi
 - Le participe passé actif et le participe passé passif : formation, sens, emploi
-

Approche et moyens pédagogiques:

Dans l'optique de progrès rapides, les cours se déroulent en russe quasi exclusivement.

Supports pouvant être utilisés durant la formation :

- Manuels de grammaire : Grammaire pratique de russe (exercices et corrigés - Anne Boulanger - éd. OPHRYS. Как... по-русски – Annie Tchernychev – éd. Ellipse).
- Manuel de vocabulaire : Le mot et l'idée : révision vivante du vocabulaire russe – O. Grabovsky– éd. OPHRYS.
- Supports Multimédia ADomLingua.
- Logiciels de prononciation (Talk Now Russe – Eurotalk Interactive).